綜合新聞

馬氏公所紀念暨春讌

（續）又同日下午五時半，設筵四十餘席于新華僑酒樓歡讌，邀請男女宗人，僑團代表，余氏世表聯快蔭止，喜氣洋溢，讌會開始，由國冠主持，首請覲俊青佈讌會意旨，大致勗勉宗人加强團結，增進人群福利，發揚伏波將軍愛護國家民族精神，旋而榮膺致詞，爲使男女宗人瞭解公所立場，與認識職員職責，不厭求詳，而述一番，點由國冠答謝，隨即出菜，蒙酒樓主人曹慶焜，李文彪加意督率廚師，製出菜式新穎，豐富異常，各人大快朵頤，均皆稱贊，直飲至七時餘，如儀握別，誠盛會云。

（續完）

中山隆鎮會交代盛況

（本訊）本埠中山隆鎮同鄉會，本年度新任職員，於元月三十一日下午一時，在該會新址大禮堂，舉行職員交代典禮及會員聯歡大會，是日正午十二時半，各僑領，嘉賓與男女會員，魚貫而至，有二百餘人，至爲熱鬧，一時正，由李繞龍先生主持典禮次序，行禮如儀畢，請主席林漢華宣佈開會，并致歡迎詞，勗勉會員一心一德，互信互助，精誠團結，爲發揚會務而努力等語，繼得全場掌聲，繼請僑領黃文甫君致詞，對該會會員，諸多勉勵，即由繞龍君介紹中西嘉賓起立，俾衆一瞻手采者有穆宇繡檢查官，立別臣夫婦，地方衛生官祁禮夫婦，建造總字官祁時臣夫婦，與僑領黃文甫，胡維壎，蔡英源，鄭堯廷，黃石民，林時青，古文沾夫婦，岑錫鴻，蔣清華，李有全，陳孔壩等，後由李繞館君致答謝詞，李無以爲和之口吻，誠懇之態度，致謝中西嘉賓，在場衆熱烈中宣佈禮成，隨即舉行酒會，作看美酒，各色點心，陳列桌上，王爲豐盛，由林主席漢華劉監督文友，及林祖賢，李繞龍等領衆起立向各僑領嘉賓敬酒三杯，大家式飲式食，談笑風生，至四時許乃互相握手話別云。

該會此次慶會，得僑領古文沾先生伉儷樂助經費二百元，至孝篤親公所賀金十元併此致謝。

中華職工會定期春宴

（雲訊）本埠中華職工總會每年於農曆新年舉行春節聯歡讌會，藉以聯絡會友情感及互相策勵，聞今年照例定於新曆二月廿一日（星期日）下午六時假座雙喜樓酒家設讌聯歡，已通知各該會會友預早報名，踴躍參加，并携眷蒞臨，共同慶祝聯歡，聞雙喜樓主人係該會會友，屆時定然特別加料加菜，定有一番熱鬧情況云。

城多利華區獅子會 農曆元日慰問病僑

（城多利訊）本埠華區獅子會，本會讌會爲樂服務精神，除聖誕節分發禮券與貧困僑胞外，復於昨農曆元旦由會長馬英才暨夫人率領會員陳福綏夫婦，司徒覺鈴夫婦，黃保華夫婦，周錦堅夫婦，吳維聰夫婦，周廣鵬，吳錫勳，李子岳等等，先向留於埠內西人養老院之僑胞分贈禮品，繼聯袂慰問中華醫院病僑，大舉行游藝節目，先由吳維聰幻術表演，繼由陳蓮黛，組鐘樂獨奏又蒙請近溢坊之香港國泰影片公司影星謝秉君獨唱時代曲，尤生色不少，表演完畢，由會員，贈家鄉風味新年食品，及紅包生菓，令病僑喜形於色。

又該會數月前獲悉中華醫院廚房日久失修特由該會報效資油，復蒙會員陳新民，黃保華，周錦堅，李文發，湯福成，馬秩榮，馬英才，黃炳鈞，袁煥章等將醫院廚房修葺安善，煥然一新，如獅子會之服務精神，熱心社會，維護僑胞，出財出力，殊堪敬佩云。

卡城篤親公所春宴

（卡城訊）本埠篤親公所於元月廿一日下午二時，在該所禮堂舉行第七週年紀念典禮并設宴會助慶，同日下午六時舉行春節聯歡宴會，藉以聯絡宗誼，共祝春禮之意，假銀龍酒家筵開十餘席，屆時各伯叔兄弟嫂姊姊妹中西來賓，魚貫而至，少長咸集，歡敘一堂，熱鬧異常，盛況空前，該宴會秩序司儀由胡厚倫主持，主席袁華相宣佈旨趣，乃以聯絡感情爲目的，勉勵大家共同努力，發展所務，爲衆謀遺福利等言詞，并恭祝各人健康，瑞氣迎祥之新春佳語，繼由陳傑德與胡廷銳答謝中西來賓各昆仲厚惠經費之熱忱，答謝畢，隨即上菜，暢飲暢食，各適其適，談笑風生，表現出一種新春愉快之氣象，旋而歌聲四起，大有不醉不歸之概，直飲至八時，各露酡顏，始握別而歸，洵盛會云。

李岡溪公所紀念並春宴聯歡大會

（云訊）駐云各加李岡溪公所，昨元月廿四日，舉行成立第五十二週年紀念慶典，該鄉人魚貫而至，非常高興，禮畢開宴，由振欽司儀，會長李奉光，宣佈開會意旨，隨請其瀚，常朋（大旁）其貿，碧振，炬禮等，次第演講，各以海外親觀，教宗睦鄰爲題發揮，言詞金玉，禮成，繼而選舉今年職員，袁齊各埠選票，隨即揭曉，結果，各選舉會長惟寅，奉光，其瀚，文書文煒，炬玉，安華，理財柏樑，本元，曜垣，交際朋（火旁），國鵬，其應，收支發振，其鑑，煥光，催收炬莊，發輔，常莊，會計炬禮，常遇，發琴，隨舉行新舊職員交接禮，會長奉光報告全年經辦各事，其次文書，理財，交際，收支，催收，會計等主任，次第報告等工作事，各皆贊善。（未完）

★紅蓮假髮首飾屋★

專營各欵

假髮泡笠髻仔 配色定做假髮
歡迎來料加工 翻梳各欵假髮
新型各欵頭飾 時髮髮帶珠鍊
新式花帽耳環 歡迎零沽批發
定本月十一日（農曆一月十六日）啓市
新假期內一律減價平售
并備禮物贈送 歡迎參觀
地址：片打街東十七號
（大漢公報隔鄰）
電話：六八四、二九一七

卑詩大學中國同學會（U.B.C）戲劇之夜

節目：國語時代曲，山歌舞蹈，及B.C.大學中國同學會話劇組全力合演話劇：摩登「大禹治水」（廣東話對白，English Subtitles）

週末最佳娛樂，男女老幼均適宜，全部歡迎參觀。

Place: Sub Auditorium U. B. C.
Time: February 20 1971, 8.00 PM
Tickets: ($1.00) For Reservations
Please Contact Brian at Tel. 434-7819

樓下全層出租

位於七三二奇化街。電話 253-1978 洽商

●訃告

家嚴諱齊長字國惠開公府君廣東開平縣金雞鄉書傳里人痛於公元一九七一年式月九日下午一時病終於雲埠中央醫院享壽七十有八歲不孝植棠植潮等謹侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於式月十七日（星期三）下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩出殯卜葬伏市蘭墓園 泰屬

宗親戚友世誼哀此訃聞

未亡人 李氏
孤子 植棠 植潮
媳婦 黃氏
男孫 永揚、永翹
女孫 若翹
侄 偉民
侄媳婦 江氏
侄孫 永成 永暄
侄孫女 綺莉

同泣告

治喪處：5845 Knight Rd.

◎哀謝

先祖父諱宗才號信釗黃公府君之喪于二月十二日下午一時在丹李維街暗市黨殯儀館舉行靜靈歸土禮安葬于伏市蘭墓園荷蒙宗親戚友等親臨執紼及惠賜輓儀花圈素車送殯高誼鉅情殁存均感謹此哀謝

孝孫 濃禮 濃進 濃添 泣謝

厚惠芳名，恕不登載。

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂 黃秀英 李奉 務所

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C. 辦事處電話 MU. 2-5281

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤泰 AI 3-3811 鄺天賜 876-4575 周秋常 988-5855, 陳宗怡 732-6451

本號每日接有新住家屋柏文樓宇出售 請獨隨本號或電話詢問

代理燕梳

（一）高貴華麗殯室，有翡尾酒牌，殯儀有六十餘座位，位於上等柏文區，取價三萬五千元，間伍澤濂

（二）雜貨舖三間每月生意三萬元，售萬元分五千元，

（三）投資良機，近埠二十二胡柏文，每月入息一千八百元，另有吉地可建存屋，八厘息自由期，

（四）西區位于柏文區設備新菓子舖，每月生意五千五百元，相宜出讓，只售五千九百元，間周秋常

（五）城多利街六大廳房，靚客多利，商業街，現時批與貿客經營什貨，取價式萬八千五百元，詳情洽閱有澤濂

（六）乃磨街上下層存屋，屋主自住外每月入息一百八十五元，內外翻新，開價二萬八，伍澤森

（七）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（八）從新裝修兩大睡房住家屋另士庫可出租每月入息九十元近埠而將來可變柏文區一萬七千五周秋常

（九）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（十）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（十一）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（十二）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（十三）商業樓宇座，兩個鋪位，南伙柏文，各自電火煖氣，取價七萬七千五百元，請問伍澤濂

（十四）近細街上下存屋值式萬三千五百元自己住五廳房樓上出賣各自門口出入，問

（十五）什貨店數間，一廳兩睡房，淨係一併出售，坐落三份一英畝，九厘利銀期，五年奉

（十六）新屋式萬七千元，近埠，近學校，交通方便，取價相宜，認準低買。詳情請周秋常

（十七）乃路夾四十六街廿年新平房，連土庫四睡房，屋靚靚，取價二萬三千九。陳宗怡

（十八）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（十九）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（二十）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（二十一）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（二十二）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（二十三）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（二十四）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（二十五）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（二十六）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（二十七）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（二十八）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（二十九）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（三十）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（三十一）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（三十二）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（三十三）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（三十四）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（三十五）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（三十六）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（三十七）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（三十八）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（三十九）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（四十）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（四十一）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（四十二）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（四十三）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（四十四）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（四十五）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（四十六）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（四十七）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（四十八）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（四十九）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（五十）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（五十一）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（五十二）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（五十三）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（五十四）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（五十五）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（五十六）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（五十七）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（五十八）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（五十九）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（六十）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（六十一）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（六十二）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（六十三）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（六十四）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（六十五）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（六十六）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（六十七）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（六十八）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（六十九）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（七十）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（七十一）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（七十二）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（七十三）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（七十四）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（七十五）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（七十六）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（七十七）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（七十八）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（七十九）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（八十）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（八十一）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（八十二）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（八十三）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（八十四）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（八十五）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（八十六）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（八十七）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（八十八）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（八十九）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（九十）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（九十一）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（九十二）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（九十三）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（九十四）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（九十五）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（九十六）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（九十七）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（九十八）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（九十九）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（一百）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（一百一）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（一百二）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（一百三）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（一百四）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（一百五）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（一百六）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（一百七）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（一百八）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（一百九）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（一百十）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（一百十一）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（一百十二）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（一百十三）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（一百十四）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（一百十五）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（一百十六）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（一百十七）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（一百十八）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（一百十九）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（一百二十）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（一百二十一）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（一百二十二）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（一百二十三）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（一百二十四）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（一百二十五）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（一百二十六）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（一百二十七）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（一百二十八）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（一百二十九）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（一百三十）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（一百三十一）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（一百三十二）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（一百三十三）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（一百三十四）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（一百三十五）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（一百三十六）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（一百三十七）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（一百三十八）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（一百三十九）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（一百四十）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（一百四十一）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（一百四十二）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（一百四十三）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（一百四十四）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（一百四十五）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（一百四十六）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（一百四十七）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（一百四十八）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（一百四十九）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（一百五十）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（一百五十一）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（一百五十二）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（一百五十三）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（一百五十四）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（一百五十五）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（一百五十六）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（一百五十七）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（一百五十八）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（一百五十九）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（一百六十）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（一百六十一）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（一百六十二）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（一百六十三）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（一百六十四）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（一百六十五）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（一百六十六）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（一百六十七）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（一百六十八）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（一百六十九）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（一百七十）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（一百七十一）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（一百七十二）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（一百七十三）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（一百七十四）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（一百七十五）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（一百七十六）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（一百七十七）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（一百七十八）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（一百七十九）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（一百八十）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（一百八十一）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（一百八十二）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（一百八十三）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（一百八十四）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（一百八十五）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（一百八十六）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（一百八十七）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（一百八十八）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（一百八十九）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（一百九十）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（一百九十一）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（一百九十二）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（一百九十三）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（一百九十四）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（一百九十五）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（一百九十六）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（一百九十七）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（一百九十八）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（一百九十九）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（二百）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（二百一）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（二百二）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（二百三）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（二百四）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（二百五）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（二百六）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（二百七）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（二百八）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（二百九）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（二百十）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（二百十一）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（二百十二）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（二百十三）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（二百十四）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（二百十五）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（二百十六）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（二百十七）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（二百十八）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（二百十九）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（二百二十）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七庫，屋內裝飾雅觀，業主遷埠，減價式萬零五百元，伍澤濂

（二百二十一）廿四年新型國廳清靚，近乃路連土庫共有一個睡房，僅壹萬八千五周秋常

（二百二十二）埠邊觀殯室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤濂

（二百二十三）交通方便五睡房，有餐廳客廳土庫，連合家庭，取價四萬元，除一萬八百元可供間屋主周秋常

（二百二十四）近細街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩房一廳及全套傢具，價叁萬零五百。陳宗怡

（二百二十五）東區龍夫街附近住宅，離巴士半個步落，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬一千七百，伍澤濂

（二百二十六）近埠觀塘值一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有士庫士分雅潔，問鄺天賜

（二百二十七）什貨店數間，出百元至兩百餘元，各有長批，

（二百二十八）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四，陳宗怡

（二百二十九）近展覽會場堅固住宅，高爽地平面七